Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES **BEZIRKSAUSSCHUSSES**

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA **GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **04.11.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco “Lachmüller”, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner	(Präsident/Presidente)			
Mario Cappelletti	(Vizepräsident/Vicepresidente)	X		
Paula Bacher	(Mitglied/Membro)			
Michael Gamper	(Mitglied/Membro)			
Susanne Rieder	(Mitglied/Membro)			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale, signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Haushaltsvollzugsplan 2026 - 2028. Änderung des Haushaltsvollzugsplanes aufgrund der Haushaltsänderungen vom 23.10.2026	**Piano esecutivo di gestione 2026 - 2028. Variazione del piano esecutivo di gestione in base alle variazioni di bilancio di data 23.10.2026**

Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 334 vom 04.11.2026

Haushaltsvollzugsplan 2026 - 2028. Änderung des Haushaltsvollzugsplanes aufgrund der Haushaltsänderungen vom 23.10.2026

Zeitweilig abwesend bei Behandlung dieses Tagesordnungspunktes:
Cappelletti Mario

Vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 29 vom 19.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 der Bezirksgemeinschaft Eisacktal genehmigt wurde;

Festgehalten, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 397 vom 30.12.2025 der Haushaltsvollzugsplan für den Zeitraum 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Zur Kenntnis genommen, dass mit Ratsbeschluss Nr. 16 vom 23.10.2026 mit Gegenstand „Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028. Änderung auf Grund von Mehreinnahmen und Fondsumbuchungen sowie Anwendung eines weiteren Teils des Verwaltungsüberschusses 2025" Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 vorgenommen wurden;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 175, Absatz 5-quinquies des GvD Nr. 267/2000 i.g.F., laut welchem die Änderungen am Haushaltsvollzugsplan nicht mit derselben Verwaltungsmaßnahme der Haushaltsänderung vorgenommen werden können;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 175, Absatz 9 des GvD Nr. 267/2000 i.g.F., laut welchem diese Änderungen am Haushaltsvollzugsplan in die Zuständigkeit des Vollzugsorgans fallen;

In Erwägung, den finanziellen Teil des Haushaltsvollzugsplans 2026 - 2028 betreffend die Aufteilung der Summen auf die einzelnen Kapitel und Kostenstellen anzupassen und die Umsetzung den Dienstverantwortlichen anzuvertrauen;

Für notwendig erachtet, den vorliegenden Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, um mit der Umsetzung sofort beginnen zu können;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 03.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Hannes Gruber
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  Llj1BPSXqbEk6rx9x7C1LZEHDYo/dYNbDV3pEbsqYy8=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 03.11.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  vTsFHoKtL8v0biO+J3TOHLRgPnc8nbQR+pZjff7U5V8=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Delibera della Giunta Comprensoriale n. 334 del 04.11.2026

Piano esecutivo di gestione 2026 - 2028. Variazione del piano esecutivo di gestione in base alle variazioni di bilancio di data 23.10.2026

Assenza temporanea durante il trattamento di questo punto dell'ordine del giorno:
Cappelletti Mario

Premesso che con delibera consiliare n. 29 del 19.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028 della Comunità Comprensoriale Valle Isarco;

Dato atto che con delibera della Giunta Comprensoriale n. 397 del 30.12.2025 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione per il periodo 2026 - 2028;

Preso atto che con deliberazione consiliare n. 16 del 23.10.2026, avente per oggetto "Bilancio di previsione 2026 - 2028. Variazione per maggiori entrate e storno di fondi nonché applicazione di un'ulteriore quota dell'avanzo di amministrazione 2025" sono state apportate modifiche al bilancio di previsione 2026 - 2028;

Visto l'articolo 175, comma 5-quinquies del D.Lgs n. 267/2000 e ss. mm., ai sensi del quale le variazioni del piano esecutivo di gestione non possono essere disposte con il medesimo provvedimento amministrativo della variazione di bilancio;

Visto l'articolo 175, comma 9 del D.Lgs n. 267/2000 e ss. mm., ai sensi del quale le variazioni in oggetto del piano esecutivo di gestione sono di competenza dell'organo esecutivo;

Ritenuto di adeguare la parte finanziaria del Piano Esecutivo di Gestione 2026 – 2028 per quanto riguarda la ripartizione delle somme sui singoli capitoli e centri di costo e di affidare l'attuazione ai responsabili di servizio;

Ritenuto necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva affinché si possa iniziare immediatamente l'esecuzione;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 03.11.2026 dal responsabile del servizio Hannes Gruber
  impronta digitale – hash
  Llj1BPSXqbEk6rx9x7C1LZEHDYo/dYNbDV3pEbsqYy8=
- parere contabile Positivo espresso il 03.11.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
  impronta digitale – hash
  vTsFHoKtL8v0biO+J3TOHLRgPnc8nbQR+pZjff7U5V8=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Die Änderungen am Haushaltsvollzugsplan 2026 - 2028 werden genehmigt, so wie sie aus der Anlage hervorgehen, welche ergänzenden und wesentlichen Bestandteil des Beschlusses bildet.

2. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

3. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

****

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di approvare le variazioni al Piano Esecutivo di Gestione 2026 - 2028, così come risultano dall'allegato che forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione.

2. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.

3. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner -**

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- Meinhard Hochwieser -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale